

Special thanks to the editor-in-chief of project rus-sia magazine Alexei Muratov and the publisher Bart Goldhoorn, as well as to A-Fond publishing house for their help and support in creating the magazine

The magazine is registered by the East-Siberian office of the Federal Service for the Monitoring of Compliance with Legislation in the Sphere of Mass Communications and the Protection of Cultural Heritage. Certificate ПИ №ФС13-0180 as of October 16, 2007

publisher and editorial director
Elena Grigoryeva

copy editor and proofreader
Inessa Brazhnikova

subeditor and editor of "Events" section
Marina Tkacheva

upmaking
Tatyana Annenkova

translator
Anna Grigorieva

printed by
"Reprocenter A1"
print run 3,000
passed for printing:
17.02.11

Reproduction of all texts or illustrations of the issue without written permission from the editors is prohibited. The editorial staff is not responsible for the contents of advertising information. The editorial opinion does not always agree with one of the authors

quarterly publication

address
Cheremkhovsky Lane 1a
Irkutsk, Russia
tel. +7 3952 332839
+7 3952 332840
sar@irk.ru

	Артём Ольшевич	Хафенсити: устойчивое развитие территории	78
		Музей на набережной Бранли	86
	Светлана Середенкина	SolarCities в Германии	92
	Влад Гайворонский	Городской бизнес-центр в Тимишоаре	100
		Дом «Дракон». Архитектурная концепция индивидуального жилого дома	106
		Дом в пещере	110
		Вилла на склоне	110
		«Экологическая» деревня	110
события	Борис Литвинов	Уникальный опыт международного сотрудничества в области градостроительства (урбанистики)	112
		Проекты 28-го семинара международных градостроительных мастерских «Сержи-Понтуаз – 2010».	116
градостроительство	Леонид Коган	Урбанонология: от городского сознания к знанию	120
ландшафт	Атанас Ковачев	Актуальные проблемы озеленения территорий крупных городов Болгарии. На примере нового генерального плана Варны.	122
	Марина Захарчук	Дизайн-проект рекреационной территории ИрГТУ	130
	Бэлла Вяткина	Детские игровые пространства как средство идентификации территорий городов Сибири.	132
наследие XX	Евгения Конышева		
	Марк Меерович		
	Томас Флирль	Эрнст Май в истории советской индустриализации.	137
	Ирина Чередина	Работа С. Е. Чернышева для Магнитогорска	142
конферюшки	Константин Лидин	Творчество в хронической форме	146
наследие XX	Андрей Ляпин	Иркутский период в творчестве архитектора Евгения Янко (1945–1954 гг.)	148
	Константин Лидин	Мы здесь живем	157

events	Marina Tkacheva	FRESH: the Start of the New Five Years	5
		Results of the Krasnoyarsk Regional Contest of Architectural Designs "Order of Creation 2011"	6
	Maria Nosova	Winter University is Open	8
	Andrei Lyapin	Landscape News	10
	Marina Tkacheva	Interview with Ivan Sergeevich Gotovsky	11
		Problems of Education	12
		UIA News	13
	Yuri Volchok	VKHUTEMAS and Its Age	18
book		From the Beginning to the End	28
green		33
	Konstantin Lidin	In Search of Green	34
	Louise Cox	Copenhagen Declaration as of December 7, 2009	42
	Alexander Remizov	Sustainable Principles of the New Urbanism	
		Prerequisites for "Green" Building	44
		The Global Environment Outlook GEO4.	
		Environment for Development	51
	Patrice de Rendinger	What I Mean by "Green"... Architecture	54
	Boris Rodoman	Market Economy Pollutes the Earth	60
	Vladimir Belogolovsky	"GreenHouse".	64
	Larisa Krylova	Architecture of the Waste Processing Plant in Irkutsk. Graduation Project	70
		The First International Festival of Innovative Technologies in Architecture and Construction "Green Project 2010"	72
	Artem Olshevich	HafenCity: Sustainable Development of the Territory	78
		Museum on the Branly Embankment	86
	Svetlana Seredenkina	SolarCities in Germany	92
	Vlad Gaivoronschi	City Business Centre – Timi oara	100
		Dragon House. Architectural Concept for a Detached House	106
		Villa on the Slope	110
		"Ecological" Village	110
events	Boris Litvinov	Unique Experience of International Cooperation	
		in Urban Planning	112
		Projects of the 28th Workshop of the International Ateliers of Urban Planning	
		"Cergy-Pontoise 2010"	116
town planning	Leonid Kogan	Urbanology: from Urban Awareness to Knowledge	120
landscape	Atanas Kovachev	Topical Issues of Landscaping in Big Cities of Bulgaria.	
		Varna Master Plan Case Study	122
	Marina Zakharchuk	Design of ISTU Recreational Area	130
	Bella Vyatkina	Children's Playgrounds as Means of Territorial Identification	
		in Siberian Towns	132
heritage XX	Eugenia Konysheva		
	Mark Meerovich		
	Thomas Flierl	Ernst May in the History of Soviet Industrialization	137
	Irina Cheredina	S.E.Chernyshov's Work for Magnitogorsk	142
conferyushki	Konstantin Lidin	Creativity in Its Chronic Form	146
heritage XX	Andrei Lyapin	Irkutsk Period in Architect Eugeny Yanko's Creation (1945-1954)	148
	Konstantin Lidin	We Live Here	157